

GÖÇMEN VİZE BAŞVURU SAHİPLERİ İÇİN YÖNERGELER

Göçmen vize başvurusunda bulunan başvuru sahipleri bu yönergelerde belirtilen formları ve belgeleri hazırlayarak ABD Büyükelçiliği'ne getirmelidirler.

Göçmen vize için başvuran kişiler Elçiliğe gelmeden önce pasaportlarını teslim almak istedikleri adresi seçmelidirler. Vize başvuruları onaylandığı takdirde kişilerin pasaportları ve göçmen vize paketleri şahsen teslim alınmak üzere Türkiye'de bir PTT (T.C. Posta ve Telgraf Teşkilatı Genel Müdürlüğü) şubesine gönderilecektir. Pasaport teslim alma şubenizi aşağıdaki adımları takip ederek belirleyebilirsiniz:

1. Dosyanızın Elçiliğe ulaştığını belirten e-posta mesajını aldıktan sonra usvisa-info.com sitesinden online olarak ya da telefonla 0 850 390 2884 (Türkiye'den) / (703) 520-2490 (Amerika'dan) numaralarını arayarak kayıt yaptırınız.
2. Vize kategorinizi "Göçmen Vizesi" olarak seçiniz.
3. Vize ve pasaportunuzu teslim alacağınız yeri seçiniz (NOT: Lütfen Türkiye'deki adresinize yakın bir PTT şubesi seçiniz.)
4. Teslim alma yeri kaydınızın çıktısını alarak istenilen diğer belgelerle birlikte randevu gününüzde getiriniz.

GÖRÜŞME GÜNÜ GETİRİLMESİ GEREKEN BELGELER:

1. **PASAPORT:** Vize alacak kişinin pasaportu ABD'ye seyahat için uygun olmalı ve vizenin verildiği tarihten itibaren en az 8 ay geçerli olmalıdır. Eğer daha önceden almış olduğunuz ve halen geçerli olan bir Amerika vizeniz varsa o vizenizin olduğu pasaportunuzu da yanınızda getiriniz.
2. **FORMLAR:** Görüşmeden önce **DS-260 Göçmen Vize Elektronik Başvuru Formu** doldurulmalıdır. Bu formlara [Konsolosluk Elektronik Başvuru Merkezi \(Consular Electronic Application Center – CEAC\)](http://consular.electronic.application.center) web sitesinden ulaşılabilir. Elektronik olarak formu doldurduktan sonra formun çıktısını almanıza gerek yoktur; vize görüşmenizi yapan Konsolos'un elektronik formunuzun tamamına erişimi olacaktır. Daha fazla bilgi için lütfen DS-260 Göçmen Vize Elektronik Başvuru Formu ile ilgili Sıkça Sorulan Sorular'ın yer aldığı http://travel.state.gov/visa/immigrants/info/info_5248.html web sitesini inceleyiniz. CEAC web sitesinde talep edilen dosya numarası (Case Number) ve fatura numarası (Invoice Number) NVC tarafından size gönderilen yazışmalarda yer almaktadır.
3. **SAĞLIK RAPORU:** Tüm başvuru sahiplerinin Elçilik tarafından onaylanan doktorlardan biri tarafından yapılacak sağlık muayenesinden geçmeleri gerekmektedir. Başvuru sahipleri, sağlık raporlarını almak için <http://tr.usembassy.gov/tr/visas-tr/immigrant-visas-tr/saglik-raporu-yonergeleri> sitesindeki bilgileri takip etmelidirler. Sağlık raporunun ücretlerinden başvuru sahipleri sorumludur. Anne veya babasıyla göçmen vize başvurusu yapacak tüm çocukların da sağlık raporu alması gerekmektedir. Sağlık raporunuzu görüşmeniz sırasında ofisimize ibraz etmeniz istenecektir. Röntgen filmlerinizi Elçiliğe getirmeyiniz.
4. **ÜCRETLER:** Göçmen vize ücreti kişi başı 325\$'dır. Bu ücreti görüşme gününüzde ödemeniz gerekmektedir. Ödeme nakit veya kredi kartı ile yapılabilir. Ödeme için Visa, Mastercard, American Express, Novus/Discover ve Diners kredi kartları kullanılabilir. Kişisel çekler ve sözle veya yazı ile temin edilen kredi kartı numaraları kabul edilemez. Nakit ödemelerinizi TL. veya Dolar olarak yapabilirsiniz. Kredi kartıyla yapılan ödemeler sadece Dolar olarak yapılabilir.
5. **PASAPORT TESLİM ALMA YERİ KAYDI:** Pasaport teslim alma yerinin kaydı usvisa-info.com sitesinden online olarak ya da telefonla 0 850 390 2884 (Türkiye'den) / (703) 520-2490 (Amerika'dan) numaralarını arayarak yapılabilir.

- 6. NÜFUS KAYIT ÖRNEĞİ:** Başvuru sahibinin tüm aile fertlerini içeren Vukuatlı Nüfus Kayıt Örneği'nin aslı ve her aile bireyi için birer fotokopisi gerekmektedir. Nüfus kayıt örneğinin aslının Nüfus Müdürlüğü'nden alınmalı ve üzerinde Nüfus Müdürlüğü'nün kırmızı renkli damgası olmalıdır. Belge tam adınızı, soyadınızı, doğum yeri ve tarihinizi ve anne babanızın adlarını, varsa evlenme, boşanma detaylarını ve varsa eş ve çocuklarınızın bilgilerini belirtmelidir. Türkiye dışında doğmuş kişiler doğdukları ülkeden doğum belgesi ibraz etmelidirler. Türkiye dışından alınacak doğum belgeleri için yeminli tercümandan İngilizce tercüme ibrazı zorunludur.
- 7. EVLİLİK CÜZDANI:** Eğer evliyseniz evlilik cüzdanınızın aslını ve fotokopisini ibraz etmeniz gerekmektedir. Türkiye dışında yapılmış olan evlilikler için evlilik cüzdanının İngilizce tercümesi gerekmektedir. Eğer eşiniz de sizinle birlikte vize başvurusu yapıyorsa lütfen evlilik cüzdanınızın bir kopyasını eşinizin dosyası için de getiriniz.
- 8. BOŞANMA BELGESİ VEYA ÖLÜM KAYIT ÖRNEĞİ:** Eğer sona ermiş bir evliliğiniz varsa evliliğinizin nasıl sona erdiğini belgeleyen boşanma ilamının veya eski eşinizin ölüm kayıt örneğinin aslını ve bir kopyasını ibraz etmeniz gerekmektedir. Türkiye dışında gerçekleşmiş olan boşanmalar için boşanma belgesinin İngilizce tercümesi gerekmektedir. Orijinal boşanma ilamı mahkemeden alınmış, üzerinde mahkemenin damgaları bulunan bir belge olmalıdır. Ölüm kayıt örneği Nüfus Müdürlüğü'nden alacağınız, üzerinde kırmızı renkte Nüfus Müdürlüğü'nün damgası bulunan belgedir. Üzerinde mahkemenin veya Nüfus Müdürlüğü'nün damgası bulunmayan belgeler veya noter tasdikli fotokopiler **kabul edilmeyecektir.** Üzerinde boşanma veya ölüm tarihleri belirtilen nüfus kayıt örnekleri boşanma ilamı veya ölüm kayıt örneği yerine kullanılamaz. Yeminli tercüman tarafından tercüme edilmiş ve arkasına asıl belgenin fotokopisi eklenmiş tercüme asıl belge yerine kullanılamaz.
- 9. ASKERLİK BELGESİ:** Sadece İran vatandaşları için geçerlidir. Askerlik yaptıysanız askerlik belgesinin kopyasını ve İngilizce tercümesini lütfen ibraz ediniz. Eğer İran'da askerlik hizmetinden muafsanız lütfen muafiyet belgenizin kopyasını ve İngilizce tercümesini ibraz ediniz. Bu belgelerin asıllarını görüşmeniz sırasında ibraz etmeniz gereklidir.
- 10. MAHKEME VE HAPİS KAYITLARI:** Herhangi bir suçtan hüküm giymiş kişilerin daha sonradan suçu affedilmiş veya hüküm para cezasına çevrilmiş olsa dahi mahkeme kayıtlarının asıllarını, İngilizce tercümelerini ve kopyalarını getirmeleri gerekmektedir.
- 11. DİĞER MAHKEME KAYITLARI:** İsim değişiklikleri, yaş düzeltmeleri, evlat edinme gibi işlemlerin mahkeme kayıtlarının asıllarını ve kopyalarının da görüşme gününüzde getirmeniz gereklidir.
- 12. 16 YAŞININ ÜSTÜNDEKİ BAŞVURU SAHİPLERİ İÇİN POLİS BELGESİ:** Başvuru sahipleri doğdukları ülkeden ve halen en az 6 aydır yaşamakta oldukları ülkeden polis belgesi ibraz etmelidirler. Başvuru sahipleri aynı zamanda 1 yıldan fazla yaşadıkları tüm ülkelerden polis belgesi ibraz etmelidirler. İran'dan polis belgesi istenmemektedir. Bir ülkede herhangi bir sebepten dolayı gözaltına alınmış veya tutuklanmış kişiler, o ülkede kaldıkları süreye bakılmaksızın polis belgesi ibraz etmelidirler. Türkiye'den alınacak polis belgeleri "Arşiv Kayıtlı Adli Sicil Kaydı" olarak bilinen belgedir. Bu belgenin arşiv kayıt bilgilerini içermesi zorunludur. Polis belgelerinin nasıl alınabileceğine dair detaylı bilgi A.B.D. Dışişleri Bakanlığı'nın <http://travel.state.gov/content/visas/en/fees/reciprocity-by-country.html> internet sitesinde bulunabilir.
- 13. MALİ YARDIM KANITLARI:** Tüm başvuru sahipleri kendilerine istek yapan şahıs tarafından doldurulmuş [I-864](#) Yeminli Geçim Beyannamesi formunun aslını ve ek evraklarını ibraz etmelidirler. [I-864](#) formunun ekinde istek yapan şahsın son vergi dönemine ait 1040 vergi beyannameleri, W2 formları, banka ve diğer mali evrakları olmalıdır. Eğer istek yapan kişinin kefil olmaya yetecek geliri yoksa, kendisinin [I-864](#) formuna ek olarak bir yan destekçiden [I-864](#) formu ve ek belgeleri ve yan destekçinin ABD pasaportunun veya yeşil kartının bir fotokopisini ibraz edilmelidir. Eğer istek yapan kişinin vergi evrakları yoksa son vergilendirme döneminde ABD devletine neden vergi ödemediğini belirten yazılı bir açıklama yapması gerekmektedir.

- 14. TERCÜMELER:** İngilizce veya Türkçe olmayan tüm belgelerin yeminli tercüman tarafından yapılmış bir tercümesi gereklidir. Bu tercümelere ayrıca noter tasdiki yapılmasına gerek yoktur.
- 15. FOTOĞRAFLAR:** Yaşlarına bakılmaksızın tüm göçmen vize başvuru sahipleri, iki adet rötüşsüz, yaklaşık 5 X 5 cm boyutlarında, beyaz fon önünde çekilmiş renkli fotoğraf ibraz etmelidirler. <http://tr.usembassy.gov/tr/visas-tr/immigrant-visas-tr/gocmen-vize-fotograf-ozellikleri> sitesinde belirtilen özelliklerde olmayan fotoğraflar kabul edilmeyecektir.

GÖRÜŞMENİN ARDINDAN

Ofisimize şahsen başvurunuzdan sonra eğer dosyanız tamamlanmışsa vizeniz 5 iş günü içinde hazırlanarak Türkiye’de daha önce seçmiş olduğunuz pasaport teslim alma adresine gönderilmek üzere PTT’ye verilecektir.

Vize basımından önce bazı başvuru sahipleri için kapsamlı idari işlemler yapılması gerekebilir. Bu idari işlemlerin tamamlanması 6 ay veya daha uzun sürebilir. İdari işlemler sonuçlanmadan bu kişilere vize verilmesi mümkün değildir.

Eğer idari işlemler gerekli olursa, işlemlerin sonuçlanmasını beklerken başvuru sahiplerinin evlerine dönmelerini tavsiye ederiz. İdari işlemler sonuçlandığında size görüşmeniz sırasında verilecek olan dosya numarası ilgili web sitemizde yayımlanacaktır. Sonuçları öğrenmek için web sitesini takip etmek sizin sorumluluğunuzda olacaktır. Başvuru sahipleri, idari işlemleri sonuçlandığında pasaportlarını ve eğer varsa eksik belgelerini PTT ile ofisimize gönderebilirler. Dosyanız tekrar incelendikten sonra eğer başvurunuz tamamlanmışsa vizeniz hazırlanacaktır ve pasaportunuz ve vize paketiniz önceden seçmiş olduğunuz PTT şubesine gönderilecektir.

İdari işlemlerinizin sonuçlanmasını beklerken sağlık raporunuzun süresi dolabilir. Böyle bir durumda pasaportunuzla birlikte yeni sağlık raporunuzu da ofisimize iletmeniz gerekecektir.

Göçmen vizenizin geçerlilik süresi sağlık raporunuzun geçerlilik süresiyle sınırlandırılacaktır. Göçmen vizeleri basım tarihinden itibaren en fazla 6 ay geçerlidir. Vize sahipleri vizelerinin son kullanma tarihinden önce ABD’ye seyahat etmelidirler.

ÇOK ÖNEMLİ

Vizenin basılacağına dair önceden hiçbir güvence verilemez. Konsolosluk yetkilisi ancak resmi başvurunun ardından, tüm evrakları inceledikten sonra ve kişisel görüşme sonucunda bir vize verilir verilemeyeceğine karar verebilir.

Başvuru sahipleri basılan vizeleri ellerine geçmeden hiçbir seyahat planı yapmamalı, kişisel mallarını elden çıkartmamalı ve hayati değişiklikler yapmamalıdır.

Ofisimiz başvuruların hızlı işlem görmesi için elinden geleni yapacaktır. Ancak engeller çıktığı takdirde başvuru sahiplerinin ek bilgiler temin etmeleri ya da ofisimize geri gelmeleri gerekebilir.

YEMİNLİ GEÇİM BEYANNAMESİ –I-864 FORMU

Genel Bakış

[I-864 Yeminli Geçim Beyannamesi](#) bazı göçmen vize başvurularında gerekli olan kefil ve vize alacak kişi arasında bir sözleşmedir. Bu sözleşmede kefil, vize alacak kişiye ABD vatandaşı olana kadar veya 40 çeyrek iş yılı boyunca (genellikle 10 yıla denk gelir) maddi olarak destek olmayı kabul eder.

Kefil kendi aile büyüklüğüne göre federal asgari geçim kılavuzunda (federal poverty guidelines) belirtilen gelirden %125 daha fazla gelir elde ettiğini göstermek zorundadır. [I-864P formu](#) değişik aile büyüklüklerine göre gereken gelir düzeyini listelemektedir.

Eğer kefil olacak kişinin geliri asgari geçim kılavuzunda (federal poverty guidelines) belirtilen gelirden %125 daha fazla değilse başka bir yan destekçinin vize alacak kişiye kefil olması gerekmektedir. Yan destekçi asıl kefilin aile bireyi değilse ve asıl kefilin vergi formlarında bakmakla yükümlü olduğu kişi olarak belirtilmiyorsa yan destekçi de ayrı bir [I-864](#) beyannamesi doldurmalıdır.

Sadece orijinal imzalı [I-864](#) formları kabul edilmektedir; ancak [I-864](#) ekinde verilecek olan destekleyici mali belgelerin kopyaları ibraz edilebilir.

18 yaşından küçük öz çocukları için [I-130](#) göçmen vize başvurusunda bulunan Amerikan Vatandaşları [I-864](#) formu yerine [I-864W](#) formu doldurmalıdırlar. I-864W formunun ekinde Amerikan Vatandaşlarının vergi formlarını vermelerine gerek yoktur. Bu kural üvey çocukları için göçmen vize başvurusunda bulunan Amerikan Vatandaşları için geçerli değildir; bu durumda [I-864](#) formu doldurulmalı ve ekinde istenilen belgeler hazırlanmalıdır.

Kefilden İstenilenler

Kefil olacak kişi en az 18 yaşında olmalı ve ABD vatandaşı veya yasal oturma izni sahibi (yeşil kartlı) olmalıdır. Kefil aynı zamanda ABD’de ikamet ediyor olmalıdır.

ABD İkametgahı

Yasaya göre kefiller ABD’nin eyaletlerinden birinde, Kolombiya bölgesinde veya ABD hakimiyetindeki topraklarda yaşamalıdırlar.

Federal yasalara göre ABD’ye göçmen götürmek için istek yapan kişilerin ABD’de ikamet etmeleri gerektirmektedir. Eğer istek yapan kişi ABD’de yaşamıyorsa bir yan destekçi göçmen olacak kişiye kefil olamaz. Bir yan destekçinin dikkate alınabilmesi için öncelikle istek yapan kişinin kefil olmak için gerekli şartlara (yaş, ABD ikametgahı, ABD vatandaşlığı veya yeşil kart sahibi olma) uyması gereklidir.

ABD ikametgahı karmaşık bir konudur ve her bir dosya kendi koşulları içerisinde değerlendirilmelidir. ABD dışında yaşayan bir kişinin bir göçmene kefil olabilmesi için ABD’de terk etmediği yerleşik bir düzeni olmalı ve bu düzeni gelecekte de devam ettirme niyetinde olmalıdır. Yasal oturma izni sahipleri (yeşil kartlılar) yasal statülerini devam ettiriyor olmalıdırlar.

Birçok ABD vatandaşı veya yeşil kart sahibi, geçici süreler için, genellikle iş amaçlı veya ailevi sebeplerden dolayı ABD dışında yaşamaktadırlar. Bu “geçici” durum ABD dışında uzun süreli kalışları da kapsayabilir. ABD dışında yaşayan kefilin ABD’de yerleşik bir kişi sayılabilmesi için şu özelliklere sahip olması gereklidir:

- ABD’den kalıcı olarak değil sadece geçici bir süre için ayrılmış olmalı,
- ABD’deki yerleşik düzenine geri dönecek olmalı,
- ABD ile bağlarının kopmamış olduğuna dair kanıtlar sunabilmelidir.

ABD dışında eşi veya anne-babasının işi nedeniyle yaşayan fakat ABD'deki yerleşik düzenini korumuş ABD vatandaşı veya yeşil kartlı bir eş veya çocuk da bir göçmene kefil olabilir:

ABD dışında şu işlerde çalışan kişiler ABD'de ikamet ediyor sayılırlar:

- ABD devleti tarafından istihdam edilen kişiler,
- Başsavcı tarafından onaylanmış bir Amerikan araştırma kurumunda çalışan kişiler,
- Amerikan dış ticaretinin geliştirilmesine doğrudan veya dolaylı olarak hizmet veren Amerikan şirketleri veya bu şirketlerin yan kuruluşlarında çalışanlar,
- Bir anlaşma veya yasa ile ABD'nin de taraf olduğu uluslararası bir kuruluşta çalışanlar,
- ABD'de gerçek bir organizasyon bağı olan ve ABD dışında da hizmet veren bir dini mezhep/gruba bağlı bir kuruluşta çalışanlar,
- ABD içinde hizmet veren mezheplerarası bir dini organizasyon için yurt dışında misyoner olarak görev yapan kişiler.

Bunların dışında başka şekillerde de kefil olacak kişiler ABD dışındaki ikametgahlarının geçici olduğunu ve ABD'de geri dönecekleri yerleşik bir düzenleri olduğunu kanıtlayabilirler. Kefil olacak kişinin Konsolosluk yetkilisine ABD'deki yerleşik düzenini bırakmadığını ve yurtdışında yerleşmediğini kanıtlaması gerekecektir.

İstek Sahibi Kişi Nasıl ABD'de İkametgah Kurabilir?

ABD'deki ikametgahını bırakmış ABD vatandaşları veya yeşil kart sahipleri bir aile bireyine göçmenlik hakları kazandırabilmek için tekrar ABD'ye yerleşmelidirler. Kefiller ABD'de bir ikametgah kurduklarına dair aşağıda örnekleri verilen bazı adımlar atabilirler:

- ABD'de bir iş bulabilir,
- ABD'de yaşayacakları yeri tespit edebilir,
- Çocuklarını ABD'de okula yazdırabilir,
- Yurtdışındaki ikametgahlarını terk etmek için gerekli girişimlerde bulunabilir, veya
- ABD'de ikamet ettiklerine dair başka kanıtlar gösterebilirler.

Başka kanıtlar arasında imzalanmış bir kira kontratı, elektrik, su, doğalgaz faturaları, ya da Amerika'da yapılan sağlık tedavisi ile ilgili kanıtlar yer alabilir. ABD ikameti koşulu her başvuru için ayrı ayrı değerlendirildiği için farkı başvuru sahiplerinden farklı belgeler talep edilebilir.

Eğer kefil olacak kişi ABD'ye yerleşmek için gerekli adımları atarsa, kefil olduğu kişiden önce ABD'ye seyahat etmek zorunda değildir. Ancak kefil olunan göçmen kefilinden önce ABD'ye seyahat edip göçmenlik haklarını talep edemez.

Eğer Konsolosluk Yetkilisi kefilin ABD ikameti ile ilgili kanıtları yeterli bulmazsa kefilin aile bireyleri önce ABD'ye gidip yerleşmesi talep edilebilir.

I-864 FORMUNU DOLDURURKEN DİKKAT EDİLECEK NOKTALAR

Göçmen yasası gereği kefil olacak kişi vize başvuru tarihinden hemen önceki son vergilendirme döneminde vergi beyannamesi doldurmuş olmalıdır. ABD İç Gelirler Müdürlüğü (Internal Revenue Services, IRS) tüm ABD vatandaşı ve yeşil kart sahiplerinin yurt dışında çalışıyor olsalar ya da gelirlerinin bir kısmı veya tamamı vergiden muaf olsa dahi vergi beyannamesi doldurmalarını talep eder.

Kefil olacak kişi kanunen vergi beyannamesinde bulunma zorunluğunda değilse noterden onaylanmış bir beyan vermelidir. Bu beyanda kefil ilgili kanun maddesini referans göstererek vergi beyannamesi doldurması gerektiğini belirtmelidir. ABD İç Gelirler Müdürlüğü (Internal Revenue Services, IRS)'nün 1040 Yönergeleri kimlerin vergi beyannamesi doldurmasına gerek olmadığı konusunda bilgi vermektedir.

Konsolosluk yetkilileri sadece kişisel vergi beyannamelerini kabul edebilirler. Bir işyeri kefil olamaz. Eğer kefilin vergi beyannamesinin kopyaları mevcut değilse vergi dairesinden (IRS) alacağı vergi beyannamesi özetleri de kabul edilecektir.

Eşlik Edecek Aile Bireyleri

Size eşlik edecek tüm aile bireylerinin dosyasında da [I-864](#) formunun aslı veya bir fotokopisi olmalıdır (eğer gerekliyse [I-864A](#) formunun da aslı veya fotokopisi gereklidir). Fotokopiler sadece esas başvuru sahibi için yapılan istek formunda adı geçen aile bireyleri için kullanılabilir. Esas başvuru sahibiyle birlikte vizeye başvuracak aile fertleri için [I-864](#) formunun ek belgeleri gerekli değildir.

Daha sonradan vize talebinde bulunacak aile bireyleri için esas başvuru sahibinin hazırladığı gibi tam bir [I-864](#) paketi gereklidir. Böyle bir durumda her aile bireyinin ibraz ettiği [I-864](#) formunda kefilin asıl imzası olmalıdır.

Eğer vize alacak aile bireylerinin kendilerine ait I-130 başvuruları varsa hepsini dosyasında istek yapan kişiden ve varsa yan destekçilerinden orijinal imzalı [I-864](#) (ve gerekliyse [I-864A](#)) formu bulunması gereklidir. Kendilerine ait I-130 başvurusu olan tüm kişilerin dosyasında ayrıca [I-864](#) formunun ek belgeleri de bulunmalıdır (vergi evrakları vs.)

I-864 İle İlgili Daha Fazla Bilgi İçin:

[I-864](#) Yeminli geçim beyannamesiyle ilgili daha detaylı bilgi için Vatandaşlık ve Göçmenlik Servisi'nin <http://www.uscis.gov/i-864> web sitesine tıklayabilirsiniz.

Güncel Asgari Geçim Kılavuzu için <http://www.uscis.gov/files/form/i-864p.pdf> adresine tıklayınız.